

2023年11月18日 星期六

■责任编辑 谢彤宇 魏文彪

担负起沉甸甸的责任

——中美元首旧金山会晤侧记

浩瀚无垠的太平洋潮落潮起，见证多少风云变幻、世事沧桑。走过50多年风雨的中美关系，迎来又一个历史性时刻——

2023年11月15日，美国加利福尼亚州旧金山市郊外的斐洛里庄园，雨后初霁，国家主席习近平同美国总统拜登在这里举行会晤。

这是习近平主席同拜登总统时隔一年再次面对面交流。正式会晤、共进午餐、散步交流……两国元首坦诚深入地交换意见，长谈达4个小时。

作为大国领袖，习近平主席在同拜登总统的会晤中谈到政治家的使命：“我和总统先生是中美关系的掌舵者，对人民、对世界、对历史都担负着沉甸甸的责任。”

因为这份沉甸甸的责任，中美关系这艘巨轮穿越暗礁险滩，从巴厘岛抵达旧金山，并将从旧金山再出发。

（一）从巴厘岛到旧金山

旧金山会晤在中美关系呈现止跌企稳积极势头的关键时刻举行，不仅牵动着中美两国人民的心，也牵动着亚太地区和整个世界的目光。

15日上午，拜登总统提前从旧金山市区驱车来到斐洛里庄园。11时15分许，当习近平主席乘坐的轿车抵达时，拜登总统在主楼前下车处迎接，微笑着伸出双手，对习近平主席表示热情欢迎。

两国元首握手致意，沿着红毯迈上台阶，面向记者合影。中美两国国旗分列两侧，5名美国海军陆战队仪仗兵列队致敬。合影之后，拜登总统又一次同习近平主席握手交流。随后，两国元首一同步入会谈厅。

中美元首时隔一年再度会面的这一幕，通过电视和互联网直播传向全球，各大媒体纷纷不间断就会晤动态发出报道。

斐洛里庄园主楼一层会谈厅，宾主落座。“主席先生，很荣幸也很高兴在美国接待你。”作为东道主，拜登总统首先发表开场白。

中美元首旧金山会晤，是美方主动提议举行的。美方特别表示，这是拜登总统向习近平主席专门发出的单独邀请，不同于亚太经合组织领导人非正式会议期间的双边安排，也有别于一年前在第三地举办的巴厘岛会晤，这是一场中美“峰会”，是拜登总统在旧金山期间最重要的活动。

“过去10年以至12年里，我们在一起度过了许多时光。”当着新闻媒体记者的面，拜登总统又一次回忆起同习近平主席的交往。

早在习近平担任中国国家副主席、拜登担任美国副总统时，两人就有过长时间的深入交流。多年来，拜登总统总是对此津津乐道。

2021年，拜登开始担任美国总统，正值中美关系的历史低谷期。去年11月14日，在印度尼西亚巴厘岛二十国集团领导人峰

《摆脱贫困》乌兹别克文版首发式暨中乌治国理政研讨会在塔什干举行

新华社塔什干11月17日电 11月17日，《摆脱贫困》乌兹别克文版首发式暨中乌治国理政研讨会在乌兹别克斯坦首都塔什干举行。本次活动由中国国务院新闻办公室、中国外文局、中国驻乌兹别克斯坦大使馆、乌兹别克斯坦就业和减贫部、乌兹别克斯坦发展战略中心共同主办，外文出版社、福建人民出版社、乌兹别克斯坦出版印刷社承办。中乌两国政要、媒体、智库代表等150余人出席活动。

乌兹别克斯坦总统沙夫卡特·米尔济约耶夫以《真正的中国奇迹》为题为该书作序，表示“该书用鲜活的事例生动讲述了中国走

（上接第1版）坚持对话而不对抗、结伴而不结盟的国与国交往之道，维护亚太繁荣稳定。亚太不能也不应该沦为地缘博弈的角斗场，更不能搞“新冷战”和阵营对抗。要坚持开放的区域主义，坚定不移推进亚太自由贸易区进程，促进各国经济联动融通，打造合作共赢的开放型亚太经济。要推进数字化、智能化、绿色化转型发展，强化科技创新

（上接第1版）

破解水源乡径口村水沟积水难题，为缺少休闲娱乐设施的水源乡登立岭村建设休闲公园……寻乌县干部将寻乌调查唯求真精神与中心工作相结合，聚焦民生保障、基层治理等难点问题，开展体验式调研，用实打实的举措为民办好事、解难题，为居民提供更多服务，共同营造更加安全舒适的生活环境。

随着客家文化（赣南）生态保护区建设纵深推进，专业人才缺乏、资源整合程度不高等发展瓶颈逐渐显现。如何破解？“我们以选派非遗管理人员、传承人参加各级培训班及全国性大型展览展示活动、承办2023中国客家非遗大会等措施为抓手，推动成果转化运用，不断提升非遗辐射力和影响力。”赣州市文广旅局党组书记、局长李俊锐说。

解决问题落在“事上”

深入一线、靶向破题，赣州各地党员干部扑下身子、沉到一线，查不足、找差距、明方向。

会期间，习近平主席同拜登总统举行美国新政府成立以来首次面对面会晤，就事关中美关系发展的一系列问题进行深入坦诚沟通，达成重要共识。然而，此后一段时间，由于美方之所为，两国元首共识的落实遇到新的阻碍，中美关系走过了一段曲折路程。

一年来，国际形势持续动荡变革，人类面临诸多全球性挑战，世界更加需要一个稳定的中美关系。在双方采取一系列“重返巴厘岛”的实际行动后，习近平主席应邀来到旧金山举行中美元首会晤，展现的是中方从两国人民根本利益和人类整体前途命运出发处理中美关系的大格局、大胸怀。

“我和总统先生上次会面是在巴厘岛，已经过去一年了。一年来发生了不少事情。”习近平主席的开场白意味深长：“作为世界上最重要的双边关系，中美关系要放在世界百年变局加速演进这个大背景下来思考和谋划，为两国人民带来福祉，为人类进步展现担当。”

（二）为了两国人民的福祉

“加州我还是印象很深的。我38年前是第一次去美国，第一站就是到加州，就是到旧金山。”上个月25日，习近平主席在北京人民大会堂会见访华的加州州长纽森时，愉快地回忆起自己到访加州、到访旧金山的情景，当时32岁的习近平担任河北省正定县委书记。他还聊到旧金山大桥、美国职业篮球联赛。

时隔不到一个月，习近平主席来到旧金山举行中美元首会晤。会晤间隙的一段轻松互动，又勾起对当年的回忆。

斐洛里庄园主楼会谈厅里，从中美关系的历史、现在和未来，到中国式现代化道路和发展前景；从各自重要关切，到国际和地区热点问题……习近平主席同拜登总统全面、深入、坦诚交流。

稍事休息后，习近平主席出席拜登总统举行的宴会。

拜登总统在宴会厅门口迎候。只见他掏出一部手机，用手指在屏幕上轻轻滑动，像是在寻找什么。

当习近平主席走到他跟前时，拜登总统举起手机请习近平主席看，问道：“您认识这位年轻人吗？”

“认识啊，这是我38年前。”习近平主席说。

原来，拜登在手机上展示的是1985年习近平访问旧金山时在金门大桥前的留影。

“您一点都没变！”拜登总统说。宾主在一阵欢笑声中步入宴会厅。

晚上，在美中关系全国委员会、美中贸易全国委员会、亚洲协会、美国对外关系委员会、美国商会等友好团体举行的联合欢迎宴会上，习近平主席又一次讲到了38年前首次访问美国的经历。而38年前在美国结识

过的充满艰辛的扶贫之路，深刻总结了中国脱贫攻坚实践经验，彰显了中国人民的勤劳品质”“习近平主席这本著作有着丰富的政治、经济和哲学内涵，体现了其本人对脱贫工作和为人民谋福祉的深刻思考，该书在乌问世必将进一步巩固乌中战略合作，促进两国民心相通。”

与会嘉宾认为，面对近年世界贫困人口增加、粮食安全危机加剧的严峻形势，习近平主席的重要著作《摆脱贫困》为推进全球减贫治理、促进可持续发展提供了中国方案。读者可以从实践起点和思想源头上了解习近平主席关于地方治理、消除贫

和成果转化，推进数字经济和实体经济深度融合，携手完善全球科技治理，营造开放、公平、公正、非歧视的科技发展环境。

习近平强调，今年以来，中国经济持续回升向好，高质量发展扎实推进，中国仍然是全球增长最大引擎，中国具有社会主义市场经济的体制优势、超大规模市场的需求优势、产业体系配套完整的供给优势、大

用实干推动发展取信于民

“赣州经开区蟠龙镇指导我们做好入规工作，帮助申请低息贷款解决了资金困难。”江西喜发科技有限公司负责人高兴地说。

主题教育开展以来，赣州经开区健全企业诉求反馈解决机制，及时解决企业用工、融资、订单等难题。目前，该经开区已开展“拓市场、跑订单”助企活动549人次，推动74个项目开工、50个项目竣工投产。

位于上犹县营前镇上湾村的四季牧歌综合体，依托红色印迹、客家民俗等资源优势，打造极具特色的山水湖林田综合体项目，带来与众不同的休闲农旅新体验。上犹县在推进乡村振兴工作中，发现问题131个，收集建议136条。为此，该县出台行动方案，每村启动编制规划，按照壮大一个（批）产业、设计一个IP、讲好一个故事、开发一系列文创产品、完善一套治理机制、展现一幅致富图景的模式，计划用三年时间打造一批新

量为高素质劳动者和企业家的人才优势，经济发展具备强劲的内生动力、韧性、潜力。中国经济长期向好的基本面没有变也不会变。我们有信心、更有能力实现长期稳定发展，并不断以中国新发展为世界带来新动力、新机遇。中国坚持敞开大门搞建设，坚定不移推进高水平对外开放，打造市场化、法治化、国际化营商环境的决心不会

的多位老朋友，也应邀出席了这场宴会。

“我第一次访问美国时，住在艾奥瓦州的德沃切克夫妇家中，我还记得门牌号是邦尼街2911号。这是我同美国民众首次面对面接触，也是一段我和美国人民共同生活的难忘经历。对我来说，他们就是美国。”

“我也发现，两国虽然历史文化、社会制度、发展道路不同，但人民都善良友好、勤劳务实，都爱祖国、爱家庭、爱生活，都对彼此抱有好奇感和兴趣。”

“正是善意友好的涓滴汇流，让宽广太平洋不再是天堑；正是人民的双向奔赴，让中美关系一次次从低谷重回正道。我相信，中美关系的大门一旦打开，就不会再被关上。两国人民友好事业一经开启，就不会半途而废。人民友谊之树已经长大，一定能经风雨。”

不仅有同美国人民交往的切身感受，更有植根中国人民的深沉情怀。“工作得更好，生活得更好，孩子们成长得更好，是14亿多中国人民的殷切心愿”“在人民中间让我觉得踏实，同人民在一起让我有力量”“我将无我、不负人民，这就是我终生的信念”……习近平主席的动情讲述感人至深，深深打动着老朋友们，也触动着在场各界人士的心弦。

来自人民、植根人民、为了人民、依靠人民，在习近平主席关于中美关系的思考与谋划中，“人民”从来都居于中心位置。参加欢迎晚宴的美方人士，有知名工商界代表，也有普通民众；有年届百岁的老人，也有风华正茂的青年。晚宴前，习近平主席专门安排时间，同30多年来交往过的美国朋友亲切会面。

“任何一项伟大事业要成功都必须从人民中找到根基，从人民中集聚力量、由人民来共同完成。中美友好就是这样一个伟大事业。”习近平主席的话言近旨远。

（三）探寻两个大国相处之道

旧金山，自然风光壮丽，道路高低起伏，多元文化融合，有“美国西海岸明珠”之称，同中美关系发展有着不解之缘。

1945年，包括中美两国代表在内的50国代表齐聚旧金山，签署《联合国宪章》，奠定了战后国际秩序的基石。再往前，1865年，大批中国工人来到美国，修建连接东西海岸的太平洋铁路，筚路蓝缕，在旧金山建起了西半球历史最悠久的唐人街。今天的旧金山，是全美华人占比最高的城市。

身处中美关系发展的关键历史节点，来到这座给人以历史启示的城市，习近平主席在中美元首会晤中对两国关系何去何从的阐述，在“百年未有之大变局”开始——

“当今世界正经历百年未有之大变局，中美有两种选择：一种是加强团结合作，携手应对全球性挑战，促进世界安全和繁荣。另一种是抱持零和思维，挑动阵营对立，让

提供有益借鉴和启示。

与会嘉宾表示，中国和乌兹别克斯坦建交30余年来，两国关系实现长足发展，成为互尊互信的好邻居、互学互鉴的好朋友、互惠互利的好伙伴。当前，两国积极推进“一带一路”倡议同“乌兹别克斯坦—2030”战略对接，不断加强减贫经验交流、产能合作、技术共享、教育培训、人文交流等各领域合作。《摆脱贫困》乌兹别克文版的出版发行，有助于加强中乌两国治国理政经验交流，增进两国人民相互理解。

与会嘉宾认为，中共十八大以来，在习近平主席的坚强领导下，中国共产党团结带领中国人民完成脱贫攻坚、全面建成小康社会的历史任务，提前10年实现联合国2030年可持续发展议程的减贫目标。这是新时代中国具有重大标志性意义的成就，也是对世界具有深远影响的中国奇迹。中国的强国建设、民族复兴之路能够为广大发展中国家独立自主迈向现代化、改善民生福祉

变，一视同仁为外商投资提供优质服务的政策不会变。中国式现代化的出发点和落脚点是为让14亿多中国人过上更加美好的生活，这对世界意味着更加广阔的市场和前所未有的合作机遇，也将为世界现代化注入强大动力。欢迎全球工商界积极参与中国式现代化进程，共享中国高质量发展带来的巨大机遇！

州各地努力将“问题清单”转化为“成效清单”

赣州市将主题教育与当前重点任务结合起来，广泛组织各级党员干部立足岗位作贡献，全市县处级以上领导干部到社区报到共计1804次，回应群众关切1920件；其他在职党员干部到社区开展志愿服务20.12万次，为群众办实事好事5.57万件。

聚焦高质量发展，章贡区把开展主题教育与推进生物医药产业发展结合起来，开展“立足岗位作贡献”等活动，引导党员干部从办公室搬到现场，破解制约产业发展问题。目前，赣州医药健康产业园建成全省首个国家高层次人才科创园、赣南创新与转化医学研究院等重大项目，入驻大健康企业累计130家。

开通学生公交专线、新建城区公办幼儿园4家……信丰县把检视整改与“千名干部抓南融、千名干部抓北接、千名干部破千难”专项行动结合起来，实实在在检视整改突出问题，确定县处级领导第一批检视问题清单19项、基层党组织检视问题2374个。

为民办事搬到“现场”

奔着问题去、盯着难题改、向着实效干，赣

世界走向动荡和分裂。两种选择代表着两个方向，将决定人类前途和地球未来。”

“中美不打交道是不行的，想改变对方是不切实际的，冲突对抗的后果是谁都不能承受的。大国竞争解决不了中美两国和世界面临的问题。这个地球容得下中美两国。中美各自的成就是彼此的机遇。”

面对变幻交织的世界，中美关系这艘巨轮，如何避开暗礁浅滩、穿越狂风巨浪，不偏航、不失速、不碰撞？习近平主席给出答案：相互尊重、和平共处、合作共赢。这既是从50年中美关系历程中提炼出的经验，也是历史上大国冲突带来的启示，应该是中美共同努力的方向。

2021年，在同拜登总统的视频会晤中，习近平主席明确提出这三点原则。这次在旧金山，习近平主席对这三项原则作出进一步阐述：“相互尊重是人与人打交道的基本礼数，也是中美两国相处的起码准则”“和平共处是国际关系基本准则，更是中美两个大国必须守住的底线”“合作共赢是时代发展的潮流，也是中美关系应该有的底色”。

习近平主席高屋建瓴地指出，中美要共同树立正确认知，共同有效管控分歧，共同推进互利合作，共同承担大国责任，共同促进人文交流。这“五个共同”，为中美关系的稳定发展浇筑起五根支柱，开辟了中美关系面向未来的“旧金山愿景”。

“我始终认为，中美关系是世界上最重要的双边关系，美中冲突并非不可避免”“一个稳定和发展的中国符合美国和世界的利益，中国经济增长有利于美国，也有利于世界”“我愿重申在巴厘岛会晤中作出的五点承诺”“美中经济相互依赖，美国乐见中国发展富裕，不寻求打压遏制中国发展，不寻求同中国脱钩”“美方恪守一个中国政策”……围绕中方关切的问题，拜登总统作出明确表态。

知行合一，行胜于言。人们期待，美方能够把自身表态和双方共识落实到行动上。会晤结束时，拜登总统邀请习近平主席一道在斐洛里庄园里散步，亲自将习近平主席送到上车处。拜登总统还饶有兴致地观看了习近平主席乘坐的红旗轿车。两位元首握手道别，相约第二天在亚太经合组织领导人非正式会议上再次会面。

“历史长河大浪淘沙，最终沉淀下来的总是最有价值的东西。”为中美关系指引方向，为动荡变革的世界注入确定性、提升稳定性，中美元首旧金山会晤将因其里程碑意义写在人类的史册上。

人们期盼，在两国元首把舵领航下，以旧金山为新起点，中美关系这艘巍巍巨轮，面向新的航程，行稳致远。

新华社记者 刘华、杨依军、孙浩（新华社旧金山11月16日电）

提供有益借鉴和启示。

与会嘉宾表示，中国和乌兹别克斯坦建交30余年来，两国关系实现长足发展，成为互尊互信的好邻居、互学互鉴的好朋友、互惠互利的好伙伴。当前，两国积极推进“一带一路”倡议同“乌兹别克斯坦—2030”战略对接，不断加强减贫经验交流、产能合作、技术共享、教育培训、人文交流等各领域合作。《摆脱贫困》乌兹别克文版的出版发行，有助于加强中乌两国治国理政经验交流，增进两国人民相互理解。

首发式上，中乌嘉宾共同为《摆脱贫困》乌兹别克文版新书揭幕，中方向乌方赠送了新书。首发式后，两国专家学者围绕中乌治国理政经验进行了交流研讨。《摆脱贫困》乌兹别克文版由外文出版社、福建人民出版社和乌兹别克斯坦出版印刷社共同翻译出版。此前，该书已推出英、法、西班牙、西里尔蒙古、豪萨、斯瓦希里文版。

变，一视同仁为外商投资提供优质服务的政策不会变。中国式现代化的出发点和落脚点是为让14亿多中国人过上更加美好的生活，这对世界意味着更加广阔的市场和前所未有的合作机遇，也将为世界现代化注入强大动力。欢迎全球工商界积极参与中国式现代化进程，共享中国高质量发展带来的巨大机遇！

这是格外令人动容的一次掌声——

2015年访美时，在西雅图，习近平主席面对美国各界友好人士讲述起自己青年时代在陕北农村梁家河的岁月。时隔8年，习近平主席在旧金山，再一次面对美国人民，讲起同农民住在一起、干在一起的岁月，讲述自己为什么能知道人民愁什么、盼什么。

“从那时到现在，半个世纪过去了，在人民中间让我觉得踏实，同人民在一起让我有力量。我将无我、不负人民，这就是我终生的信念。”致人民，致信念。热烈的掌声，是基于人类共同情感产生的最强烈的共鸣。

带着这样的民意共鸣，再来面对这样一道历史的必答题：如何让中美关系这艘巨轮避开暗礁浅滩、穿越狂风巨浪，不偏航、不失速、不碰撞？习近平主席毫不讳言：首先要回答的是，中美到底是对手，还是伙伴。这是一个根本的、也是管总的问题。中国的答案是：愿意同美国做伙伴、做朋友。

“我同在场很多人交流了感受，习近平主席的演讲传递的信息是正确的，正是美国民众想要听到的——美中应该是伙伴。”美中关系全国委员会会长欧伦斯说。

“成为朋友对中美关系而言，是更好的选择。”前艾奥瓦州州长、美国前驻华大使布兰斯塔德说。

相信双方在共同努力下，中美两国人民友谊定能够代代相传。“让我们延续友好精神，将中美人文交流继续推进下去。”兰蒂说，习近平主席对两国人民交往的重视令人鼓舞，“希望年青一代互相多走动，多交流”。

参与记者 饶爱民、温馨、郑开君、缪晓娟、马峥、赵文才（新华社旧金山11月16日电）

一次次握手，一阵阵掌声，

相聚的时光浓郁热烈。

当地时间15日晚，习近平主席在旧金山出席美国友好团体联合欢迎宴会并发表演讲，同美国各界朋友共叙友情，共话友好。真挚、深入的交流从历史走进现实，又向未来延展，关乎中美两国，更关乎世界以及人类共同的未来。这一晚，注定被亲历者铭记，也必将在中美交往史上留下精彩的、珍贵的、温暖的一页。

旧金山，一座见证了中美两国人民百年交往历史的城市。38年前，习近平也正是从这里第一次踏上美国的土地。

在晚宴演讲中，习近平主席开篇就告诉现场约400名宾客，他至今还保存着一张在金门大桥的留影。

“今天上午，拜登总统不知道从哪翻出来。”习近平主席提起当天中美元首会晤中的小插曲，台下立时响起掌声和会意的笑声。

在接下来近40分钟的演讲中，座无虚席的宴会厅内十余次响起长时间的热烈掌声。

这些掌声，是对历史的回响。

中美关系的根基是由人民浇筑的。习近平主席告诉美国朋友，“中国人民没有忘记飞虎队”。他讲起重庆的纪念馆，讲起他本人同飞虎队老兵的书信往来，也谈到杜立特行动纪念馆，谈到被中国人民殊死营救的美国军人的后代经常来到这里表达敬意。

“最近，飞虎队老兵、103岁高龄的莫耶和98岁高龄的麦克马伦来到中国，登上了长城，受到中国人民热烈欢迎。”习近平主席说到这里，将目光投向在宴会厅第一排就坐的老兵，莫耶举手致意。掌声响起，为了并肩奋战的历史。

中美关系的大门是由人民打开的。太平洋两岸，不是没有经历过隔绝对立。“是时代潮流让我们走向彼此，是共同利益让中美超越分歧，是人民愿望让两国打破坚冰。”习近平主席语重心长，回顾了“乒乓外交”等中美友好交往的经典瞬间，也回忆起近一段时间同美国政治、经贸等各界人士的密切互动。掌声响起，为了时代的抉择。

这些掌声，是对友谊的珍视。

中美关系的故事是由人民书写的。“对我来说，他们就是美国。”习近平主席再次回忆自己第一次访问美国时，同美国民众首次面对面接触、与美国人民共同生活的难忘经历。他当时住在艾奥瓦州的德沃切克夫妇家中，“我还记得门牌号是邦尼街2911号”。掌声响起，为了历久弥坚的友谊。

宴会开始前，习近平主席已同美国的老朋友们再度会面。飞虎队老兵来了，史迪威将军的后人来了，“鼓岭之友”来了，艾奥瓦州、华盛顿州的友人也来了。

当友人们走进会客厅，习近平主席微笑着向大家致意。走在最前面的是从艾奥瓦州马斯卡廷远道而来的兰蒂女士。1985年，当时担任河北省正定县委书记的习近平率团访问马斯卡廷，兰蒂负责接待工作。2012年，时任国家副主席的习近平再次访问马斯卡廷，看望了兰蒂和当地友人。如今，又一次相逢，习近平主席轻轻扶着兰蒂女士的胳膊，亲切地拉家常、叙友情。

把自己称为“中美两国的女儿”的“鼓岭之友”毕乐华在宴会上聆听习近平主席演讲时，一直用右手压着同声传译机的耳麦。“习主席的演讲非常精彩，鼓舞人心，让人对未来充满希望，有太多打动我的地方。”老人特意穿上了在中国购置的红色唐装，因为“在中国红色代表着喜庆和好运气”。

这些掌声，是对合作的期盼。

习近平主席开诚布公地表示“中国从不赌美国输”，呼吁“美国也不要赌中国输”；当习近平主席讲到在当天同拜登总统会晤中，双方同意“把合作的清单拉得更长，把合作的蛋糕做得更大”，强调“合作共赢是时代发展的潮流，也是中美关系应该有的底色”；当习近平主席微笑着宣布，愿继续同美国开展大熊猫保护合作，努力满足加州人民的愿望，增进两国人民友好感情……全场掌声、欢呼声响起。

这是格外令人动容的一次掌声——

2015年访美时，在西雅图，习近平主席面对美国各界友好人士讲述起自己青年时代在陕北农村梁家河的岁月。时隔8年，习近平主席在旧金山，再一次面对美国人民，讲起同农民住在一起、干在一起的岁月，讲述自己为什么能知道人民愁什么、盼什么。

“从那时到现在，半个世纪过去了，在人民中间让我觉得踏实，同人民在一起让我有力量。我将无我、不负人民，这就是我终生的信念。”致人民，致信念。热烈的掌声，是基于人类共同情感产生的最强烈的共鸣。

带着这样的民意共鸣，再来面对这样一道历史的必答题：如何让中美关系这艘巨轮避开暗礁浅滩、穿越狂风巨浪，不偏航、不失速、不碰撞？习近平主席毫不讳言：首先要回答的是，中美到底是对手，还是伙伴。这是一个根本的、也是管总的问题。中国的答案是：愿意同美国做伙伴、做朋友。

“我同在场很多人交流了感受，习近平主席的演讲传递的信息是正确的，正是美国民众想要听到的——美中应该是伙伴。”美中关系全国委员会会长欧伦斯说。

“成为朋友对中美关系而言，是更好的选择。”前艾奥瓦州州长、美国前驻华大使布兰斯塔德说。

相信双方在共同努力下，中美两国人民友谊定能够代代相传。“让我们延续友好精神，将中美人文交流继续推进下去。”兰蒂说，习近平主席对两国人民交往的重视令人鼓舞，“希望年青一代互相多走动，多交流”。

参与记者 饶爱民、温馨、郑开君、缪晓娟、马峥、赵文才（新华社旧金山11月16日电）

赓续友谊的相聚

新华社记者 孙浩 宿亮